C/2025/5530

14.10.2025

Oznámenie vlády Poľskej republiky týkajúce sa smernice Európskeho parlamentu a Rady 94/22/ES o podmienkach udeľovania a používania povolení na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhľovodíkov

(C/2025/5530)

Oznámenie o podaní žiadosti o udelenie koncesie na vyhľadávanie a prieskum ložísk ropy a zemného plynu a na ťažbu ropy a zemného plynu z ložísk v oblasti „Dunajec“.

ODDIEL I: PRÁVNY ZÁKLAD

1. Článok 49ec ods. 2 *geologického a banského zákona* z 9. júna 2011 [zbierka zákonov (Dziennik Ustaw) z roku 2024, bod 1290].

2. Smernica 94/22/ES Európskeho parlamentu a Rady z 30. mája 1994 o podmienkach udeľovania a používania povolení na vyhľadávanie, prieskum a ťažbu uhľovodíkov (Ú. v. ES L 164, 30.6.1994, s. 3; Ú. v. EÚ – mimoriadne vydanie v poľštine: kapitola 6, zväzok 2, s. 262).

ODDIEL II: SUBJEKT OZNAMUJÚCI VÝZVU

Názov: Ministerstwo Klimatu i Środowiska (Ministerstvo pre otázky klímy a životného prostredia)

adresa: ul. Wawelska 52/54, 00-922 Warszawa

Tel. +48 223692449; Fax +48 223691100

Webové sídlo: www.gov.pl/web/klimat

ODDIEL III: PREDMET KONANIA

1. **Informácia o podaní žiadostí o udelenie koncesie:**

Orgánu udeľujúcemu koncesie bola predložená žiadosť o udelenie koncesie na vyhľadávanie a prieskum ložísk ropy a zemného plynu a na ťažbu ropy a zemného plynu z ložísk v oblasti „**Dunajec**“.

2. **Druh činností, na ktoré sa má udeliť koncesia:**

Koncesia na vyhľadávanie a prieskum ložísk ropy a zemného plynu a na ťažbu ropy a zemného plynu v oblasti „**Dunajec**“, časť koncesných blokov č. 373, 374, 393, 394.

3. **Územie, na ktorom sa majú vykonávať činnosti:**

Hranice oblasti sú vymedzené priamkami spájajúcimi body s týmito súradnicami súradnicovej sústavy PL-1992:

Číslo bodu	X [PL-1992]	Y [PL-1992]
1	240 047,199	602 468,406
2	257 339,808	594 394,509
3	257 369,677	601 527,831
4	265 972,200	601 470,880
5	265 845,885	596 766,830
6	264 858,201	595 606,389

Číslo bodu	X [PL-1992]	Y [PL-1992]
7	263 733,942	594 532,139
8	262 342,720	588 470,617
9	268 223,433	585 453,422
10	271 920,991	595 422,582
11	272 326,734	615 046,754
12	271 809,960	619 619,873
13	270 431,076	629 722,250
14	270 895,122	642 329,532
15	249 610,064	642 378,845
16	242 046,014	639 185,446
17	252 481,050	619 172,660
18	242 895,200	610 606,660
s výnimkou oblastí č. 1 ohraničenej týmito súradnicami		
19	251 363,82	602 464,67
20	248 926,09	603 103,25
21	247 654,34	603 913,83
22	247 917,35	604 840,22
23	249 438,21	606 007,06
24	250 204,38	605 587,13
25	251 376,82	604 595,49
26	251 941,49	604 593,18
27	251 948,92	603 628,92
s výnimkou oblastí č. 2 ohraničenej týmito súradnicami		
28	250 801,82	612 878,56
29	250 292,23	613 201,82
30	249 720,80	613 897,95
31	249 451,51	614 592,51
32	250 359,78	614 642,71
33	250 778,70	613 998,30
Číslo bodu	X [PL-1992]	Y [PL-1992]
s výnimkou oblastí č. 3 ohraničenej týmito súradnicami		
34	262 016,00	637 555,00
35	261 324,00	637 450,00
36	260 633,00	638 685,00
37	260 016,00	639 291,00
38	260 053,00	640 324,00
39	260 334,00	640 718,00

Číslo bodu	X [PL-1992]	Y [PL-1992]
40	260 687,00	640 856,00
41	261 098,00	639 927,00
42	261 148,00	639 530,00
43	261 503,00	638 868,00
44	261 538,00	638 594,00

Plocha zvislého priemetu opísanej oblasti je 1 182,29 km².

Administratívna poloha:

Vojvodstvo Świętokrzyskie

Okres Busko: mestsko-vidiecka obec Nowy Korczyn

Okres Kazimierz: vidiecke obce: Bejsce, Czarnocin; mestsko-vidiecke obce: Kazimierza Wielka, Opatowiec, Skalbmierz

Vojvodstvo Małopolskie

Okres Bochnia: vidiecke obce: Bochnia, Drwinia, Rzezawa

Okres Brzesko: vidiecke obce: Borzęcin, Szczurowa

Okres Dąbrowa: vidiecke obce: Bolesław, Gręboszów, Mędrzechów, Olesno; mestsko-vidiecke obce: Dąbrowa Tarnowska, Szczucin

Okres Proszowice: vidiecke obce: Koniusza, Pałecznica, Radziemice; mestsko-vidiecke obce: Koszyce, Nowe Brzesko, Proszowice

Okres Tarnów: vidiecke obce: Lisia Góra, Tarnów, Wierzchosławice, Wietrzychowice; mestsko-vidiecke obce: Radłów, Żabno

mesto so štatútom okresu: Tarnów

4. **Lehota na predloženie žiadostí o udelenie koncesie inými subjektmi, ktoré majú záujem o činnosť, na ktorú sa má udeliť koncesia, nie kratšia než 90 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*:**

Žiadosti o udelenie koncesie musia byť podané v sídle ministerstva životného prostredia najneskôr do 90 dní (vrátane) do 12.00 hod. SEČ/SELČ odo dňa nasledujúceho po dni uverejnenia tohto oznámenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

5. **Kritériá posudzovania žiadostí o udelenie koncesie stanovené s náležitým zreteľom na článok 49k ods. 1 a 3 *geologického a banského zákona*:**

Prijaté žiadosti sa budú posudzovať na základe týchto kritérií:

30 % – rozsah a harmonogram navrhovaných geologických prác vrátane geologických alebo ťažobných operácií,

20 % – finančné možnosti, ktoré poskytujú primeranú záruku vykonania činností týkajúcich sa vyhľadávania a prieskumu ložísk uhľovodíkov a ich ťažby, najmä zdroje a spôsoby financovania plánovaných činností vrátane podielu vlastných prostriedkov a financovania z externých zdrojov,

20 % – navrhovaná technológia vykonávania geologických prác vrátane geologických alebo ťažobných operácií,

15 % – technické možnosti na vyhľadávanie a prieskum ložísk uhľovodíkov a ich ťažbu, najmä dostupnosť primeraného technického, organizačného, logistického potenciálu a potenciálu ľudských zdrojov,

10 % – rozsah a harmonogram povinného odberu vzoriek získaných počas geologických operácií vrátane vrtných jadier,

5 % – skúsenosti v oblasti vyhľadávania a prieskumu ložísk uhľovodíkov alebo ťažby uhľovodíkov, ktorými sa zaistí bezpečná prevádzka, ochrana zdravia a života ľudí a zvierat, ako aj ochrana životného prostredia.

Ak po vyhodnotení prihlášok na základe uvedených kritérií získajú dve alebo viac ponúk rovnaké hodnotenie, dodatočným kritériom umožňujúcim konečný výber medzi ponukami bude výška poplatku za udelenie práv na využívanie ťažobných pozemkov splatného počas fázy vyhľadávania a prieskumu.

ODDIEL IV: DOPLŇUJÚCE INFORMÁCIE

IV.1. **Žiadosti zasielajte na túto adresu:**

Ministerstwo Klimatu i Środowiska (Ministerstvo pre otázky klímy a životného prostredia)
Departament Geologii (Odbor geológie)
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POĽSKO

IV.2. **Podrobnejšie informácie možno získať:**

— na webovom sídle Ministerstva pre otázky klímy a životného prostredia: https://www.gov.pl/web/klimat v odbore geológie

— Ministerstwo Klimatu i Środowiska (Ministerstvo pre otázky klímy a životného prostredia)

ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POĽSKO

tel. +48 223692449, fax +48 223691100

e-mailová adresa: departament.geologii@klimat.gov.pl

IV.3. **Kvalifikačné rozhodnutie:**

Žiadosti o udelenie koncesie môžu predkladať subjekty, ktorým bolo vydané rozhodnutie o získaní pozitívneho výsledku kvalifikačného konania, ako sa stanovuje v článku 49a ods. 17 *geologického a banského zákona*.

IV.4. **Minimálny poplatok za udelenie práv na využívanie ťažobných pozemkov:**

Minimálna výška poplatku za udelenie práv na využívanie ťažobných pozemkov pre oblasť „Dunajec“ je v základnom päťročnom období fázy vyhľadávania a prieskumu **357 228,92 PLN** (slovom: tristopäťdesiatsedemtisíc dvestodvadsaťosem zlotých a 92 grošov) **ročne**. Ročný poplatok za udelenie práv na využívanie ťažobných pozemkov vo fáze vyhľadávania a prieskumu je indexovaný podľa priemerných ročných indexov spotrebiteľských cien tovaru a služieb stanovených kumulatívne pre obdobie od podpísania zmluvy do roku pred termínom splatnosti poplatku, ktoré oznámil predseda hlavného štatistického úradu v Úradnom vestníku Poľskej republiky („Monitor Polski“).

IV.5. **Udelenie koncesií a udelenie práv na využívanie ťažobných pozemkov**

Orgán udeľujúci koncesie po získaní stanoviska alebo dohôd požadovaných v súlade s *geologickým a banským zákonom* udelí koncesie na vyhľadávanie a prieskum ložísk uhľovodíkov a ťažbu uhľovodíkov z ložísk:

1. v prospech subjektu, ktorého žiadosť o udelenie koncesie získala najvyššie hodnotenie, alebo

2. ak najvyššie hodnotenie získala žiadosť o udelenie koncesie, ktorú spoločne podalo viacero subjektov, v prospech strán dohody o spolupráci po predložení tejto dohody orgánu udeľujúcemu koncesie.

— Zároveň sa koncesie neudelia ostatným subjektom (článok 49ee ods. 1 *geologického a banského zákona*).

Orgán udeľujúci koncesie uzavrie zmluvu o udelení práv na využívanie ťažobných pozemkov so subjektom, ktorého žiadosť o udelenie koncesie získala najvyššie hodnotenie, a v prípade, že najvyššie hodnotenie získala žiadosť predložená spoločne viacerými subjektmi, so všetkými subjektmi, ktoré predložili spoločnú žiadosť (článok 49ee ods. 2 *geologického a banského zákona*). Na to, aby mohol prevádzkovateľ vykonávať činnosti týkajúce sa vyhľadávania a prieskumu ložísk uhľovodíkov a ťažby uhľovodíkov z ložísk na území Poľska, musí mu byť udelené právo na využívanie ťažobných pozemkov a koncesia.

IV.6. **Požiadavky, ktoré musí spĺňať žiadosť o udelenie koncesie, a dokumenty požadované od žiadateľov:**

Prvky, ktoré majú byť súčasťou žiadosti o udelenie koncesie, sú uvedené v článku 49eb *geologického a banského zákona*.

Ako účel geologických prác vrátane geologických operácií by sa mal uviesť vek geologických formácií (geologický účel), v ktorých sa budú vykonávať geologické práce.

IV.7. **Minimálna kategória prieskumu ložísk:**

Minimálnou kategóriou prieskumu ložísk ropy a zemného plynu v oblasti „Dunajec“ je kategória C.

V mene ministra

MENO A PRIEZVISKO PODPISUJÚCEHO
FUNKCIA PODPISUJÚCEHO
ÚTVAR PODPISUJÚCEHO
Ministerstwo Klimatu i Środowiska (Ministerstvo pre otázky klímy a životného prostredia)